

# WORKSAFE

## Synthetic Gloves

**GB** User Information for gloves  
**SE** Användarinformation för handskar  
**DK** Brugeroplysninger for handske  
**NO** Brukerinformasjon for handske  
**FI** Käyttäjän käsiteet

**DE** Benutzer-Info über Handschuhe  
**EE** Kasutaja Info kindad  
**PL** Informacje o używaniu rękawic  
**FR** Informations d'utilisation des gants  
**ES** Información del usuario guantes

Oct 21 v1.0



EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 [www.procurator.com](http://www.procurator.com)

DO  
MORE.  
FEAR LESS.

WORKSAFE

Art. No.	Model	Sizes	Standard Package	*Notified Body	ABCDEF
40531822	Worksafe P31-103	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	3131X
40531830	Worksafe P31-104	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	3131X
40531851	Worksafe P30-106	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4121X
40531951	Worksafe P30-101	6, 7, 8, 9, 10, 11	12/144	1	4121X
40592107	Worksafe Cut-107	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4243B
40592108	Worksafe Cut 5-108	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	4X42C
40532100	Worksafe A100	7, 8, 9, 10, 11	12/240	1	2131X
40532101	Worksafe A100W	7, 8, 9, 10, 11	12/120	1	2121X
40532104	Worksafe A100W PUC	7, 8, 9, 10, 11, 12	12/120	1	3212X
40532105	Worksafe A100 PUC	7, 8, 9, 10, 11	12/120	1	1121X

\*These gloves are tested and type approved by Notified Body

1. N.B. 0075, CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France

GB

EN 388:2016

Protection from mechanical risks

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| A: Resistance to abrasion 0-4 | E: Blade cut resistance A-F  |
| B: Blade cut resistance 0-5   | F: Impact protection, P=Pass |
| C: Tear resistance 0-4        | D: Puncture resistance 0-4   |

ABCDEF

The glove is graded under category II, for intermediate risk. The gloves comply with the regulations of Reg (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are tested in accordance with EN420:2003+A1:2009. General requirements for gloves. Knitted and elastic glove models may not fully correspond with the standard lengths declared in EN420:2003+A1:2009. Knitted gloves are designed for a tight fit and due to the nature of elastic materials; which shrink in relaxed conditions; the length of the gloves will not completely fulfill the standard length in relaxed state. These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Results regarding each EN standard are stated under or beside the pictogram in question. A 0 result indicates that the lowest level has not been achieved and X means that the parameter has not been tested or that the product is not designed for use in the designated hazard area. The test result shown is the result of laboratory tests and does not always reflect the actual conditions at a place of work. \*These gloves are tested and type approved by notified body, Notified Body. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 3 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Use a soft brush to clean the glove. Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. Elastic knitted wrist or elastic band contains latex that in some cases give rise to allergies and cause skin irritation. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet or to its entirety.

SE

EN 388:2016

Skydd mot mekaniska risker

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| A: Nötringsmotstånd 0-4 | E: Skärmotstånd A-F        |
| B: Skärbeständighet 0-5 | F: Stötdämpning, P=godkänd |
| C: Rivhäftfasthet 0-4   | D: Punkteringsmotstånd 0-4 |

ABCDEF

Hansken är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i Förordning (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003+A1:2009. Allmänna fördringar för handskar. Stickade och elastiska modeller kanske inte helt överensstämmer med de standardlängder som anges i EN420:2003+A1:2009. Stickade handskar är utformade för att ha en tät passform och efter som elastiskt material krymper i avslappnat tillstånd, kommer handskarnas längd i avslappnat tillstånd inte att helt överensstämma med standardlängden. Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller sticka och inte arbeten med rörliga maskindelar. Resultat rörande respektive EN-standard anges under eller vid sidan om aktuellt pictogram. Resultatet 0 anges när den längsta nivån inte uppnås och X innebär att parametern inte har blivit testad allt, då produkten inte är anpassad för att fåska användning inom det sättet riskområdet. Redovisat testresultat är resultatet av tester på ett laboratorium och speglar inte alltid de verkliga förhållanden på en arbetsplats. \*Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ, Notified Body. Före användning kontrollera att handsken passerar för avsedd arbetsuppgift. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svart och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handsken hållbarhet med oförändrade produktgenskaper minst 3 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använd mjuk borste för rengöring av handsken. Använda handskar bör om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. Resår och gummiband innehåller latex som i vissa fall kan framkalla allergi / orsaka hudreaktioner och irritation. Material i handskarna är ej kånt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, vittra utsatt område med mild tvål och vatten. Uppskök läkare om irritationen kvarstår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktablådet.

DK

EN 388:2016

Beskyttelse mod mekanisk risici

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| A: Slidstyrke 0-4       | E: Snitbestandighed 0-5 |
| B: Snitbestandighed 0-5 | F: Støtdemping, P=godk  |
| C: Rivstyrke 0-4        | D: Stikbestandighed 0-4 |

ABCDEF

Handskens tilhører kategori II, mellermisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i Forordning (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler. Handskerne er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009. Generelle krav til handsker. Strikke og elastiske handskemodeller stemmer muligvis ikke fuldstændigt overens med standardlængderne i EN420:2003+A1:2009. Strikkehandsker er udformet til at sidde stramt, og da elastiske materialer krymper under afslappede forhold, stemmer længden på handskerne ikke fuldstændigt overens med standardlængderne i afslappet tilstand. Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejd med bevegelige maskindeler. Resultat vedrørende pågældende EN-standard angives under eller ved siden af det aktuelle pictogram. Resultatet 0 angives, hvis det laveste niveau ikke er opnået, og X angiver, at parametren ikke er testet alternativt at produktet ikke er beregnet til anvendelse enden for et bestemt risikoområde. De viste testresultater er resultatet af test foretaget på et laboratorium og afspejler ikke altid de virkelige forhold på en arbejdsplads. \*Disse handsker er testet og typgodkendt af testcenter, Notified Body. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdssopgave. Ubrugte handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produkttekenskaber, mindst 3 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Brug en blød børste til at rengøre handske. Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdepoter. Det elastiske strikkede håndled og elastiske indeholder latex, der i visse tilfælde kan fremkalde allergier og forårsage hudirritation. Materialiet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det utsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO

EN 388:2016

Beskyttelse mot mekanisk risiko

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| A: Slitsjemotstand 0-4 | E: Skjermotstand A-F           |
| B: Skjermotstand 0-5   | F: Slagsbeskyttelse, P=Passer  |
| C: Rivmotstand 0-4     | D: Motstand mot gjennomhul 0-4 |

ABCDEF

Handsken er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Hanskene samsvarer med bestemmelserna i Forordning (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr. Hanskene er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009. Generelle krav til handsker. Strikke og elastiske handskemodeller kan ikke samsvarer med standardlængdene oppgitt i EN420:2003+A1:2009. Strikkehandsker er laget for å sitte stramt og på grunn av egenskapene til de elastiske materialene; som krymper i avslappede forhold; lengden av hansene vil ikke oppfylle standardlængden i avslappet tilstand. Disse hanskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mot mekanisk påvirkning i håndflate og fingre. Med mekaniske farer menes arbeid der man håndterer skarpe genstander som kan skære eller stike, ikke arbeid med bevegelige maskindeler. Resultat angående respektive EN-standard angis under eller ved siden av det aktuelle pictogrammet. Resultatet 0 angis hvis det laveste nivået ikke oppnås, og X innebærer at parametren ikke er testet eventuelt at produktet ikke er tilpasset for å dekke bruk i gjeldende risikområde. Angitte testresultater er resultatet av tester i laboratorium, og gjenspeiler ikke alltid de virkelige forholdene på en arbeidsplass. \*Disse hanskene er testet og typgodkjent av godkjenningorganet, Notified Body. Før bruk må du kontrollere at handsken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven. Oppbevar ubrugte handsker i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er handsken holdbarhet med uændrede produkttekenskaber minst 3 år. Nye og brukte handsker bør kontrolleres nøye, slik at de er frie for skader før bruk. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Bruk en myk børste til å rengjøre hanske. Brukte handsker må håndteres i henhold til nasjonale eller regionale forskrifter for industriavfall. Elastisk strikket håndledd og elastisk snor inneholder latex som i noen tilfeller gir allergiereaksjoner og forårsaker hudirritasjon. Materialiet i hanskene er ikke kånt for å forårsake allergiske reaktioner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

## EN 388:2016



## Mekaanisten riskien suoja

- A: Hankkustestivys 0-4  
B: Villonkestävys 0-5  
C: Reipäystestivys 0-4  
D: Pistoruus 0-4
- E: Villonkestävys A-F  
F: Iksunkestävys, P=Hyvässyt

Käsine lasketaan luokkaan II, keskisuurten ristik. Käsineet ovat henkilösuojaamia koskevan Asetuksen (EU) 2016/425 mukaiset. Käsineet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN420:2003+A1:2009. Käsineiden yleiset vaatimukset. Neulotul ja joustavat käsineimalit eivät välttämättä täysin vastaa EN420:2003+A1:2009-standardin mukaisia vakiopituksia. Neulotul käsineet on suunniteltu istumaan tiiviisti, ja joustavien materiaalien luonneen vuoksi, jotka rypistyyvät, kun niitä ei venytetä, käsineiden pituu ei venytä tähmeästä täysivästä vakiopituisuutta. Käsineen on tarkoitettu työön, jossa kämmeni ja sormia on suojaava mekaanista vakuutusta. Mekaanisilla riskeillä tarkoitetaan työtä, jossa käsitellään teräviä, mahdollisesti leikkavia tai pistäviä esineitä, ei työtä liikkuvien koneosien parissa. Käyseinen EN-standardi liittyy tulos ilmoitetaan kulloisenkin kuvatunnuksen alla tai vieressä. Tulkokseksi ilmoitetaan 0, jos alinta tasoa ei saavuteta, ja X tarkoittaa, ettei parametri ole testattu tai että tulot ei soveltu peritövään käytöön arvioitulla vaara-alueella. Raportoitu testiluokitus perustuu laboratoriointituloksiin eikä aina kuvaista työpaikan todellisuus olosuhteita. \*Käsineel on testattu ja tyypillisiväksnyt ilmoitetuksi, Notified Body. Tarkista ennen käytöä, että käsine sopii aiottuun työtehtävään. Säilytelyä käytä tähmeästä täysivästä vakiopituisuutta teollisuusjärjestelmissä käsineitä alkuperäispakkauksessa. Säilytetyän viileässä ja pimeässä. Oikein säilytetyinä käsineen tuoteominaisuuden pysyvät muuttumattomina vähintään 3 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsineiden luokka on aina ennen käytöötä tarkistettava huollettisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitettävä. Käytä pehmää harjaaa käsineen. Käytetyn käsineen on hävitettävä valvottuja teollisuusjärjestelmissä käsineiden valtakunnallisten tai paikallisten sääntöjen mukaan. Elastinen ja joustava neulotul ranneke sisältää lateksia, joka voi joissakin tapauksissa aiheuttaa allergiaa ja ihoärsytystä. Käsineiden materiaalit ei tiedetä aiheuttaavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystö ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos örysystys jatkuu, käännä lääkärin puoleen. Jos ihoärsytystö ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos örysystys jatkuu, käännä lääkärin puoleen. Tämän turvallisuusiedotteen tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeseen.

## DE

## EN 388:2016



## Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren

- A: Verschleißwiderstand 0-4  
B: Schnittfestigkeit 0-5  
C: Reißfestigkeit 0-4  
D: Durchstoßwiderstand 0-4
- E: Schnittfestigkeit A-F  
F: Schlagdämpfung P=Bestanden

Der Handschuh fällt unter die Kategorie II für mittlere Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe wurden gemäß EN420:2003+A1:2009 Allgemeine Anforderungen für Handschuhe. Gestrickte und elastische Handschuhmodelle entsprechen ggf. nicht den in EN420:2003+A1:2009 angegebenen Standardlängen. Das Design gestrickter Handschuhe wird für festen Sitz und Passgenauigkeit gestaltet. Aufgrund der natürlichen Eigenschaften elastischer Materialien, im entspannten Zustand einzulaufen, entsprechen die Längen dieser Handschuhe nicht vollständig den Standardlängen im entspannten Zustand. Diese Handschuhe sind für Arbeiten bestimmt, bei denen Schutz vor mechanischen Gefahren für Handflächen und Finger benötigt wird. Mit mechanischen Gefahren sind Arbeiten gemeint, bei denen man mit spitzen Gegenständen umgeht, mit denen man sich schneiden oder stechen kann. Arbeiten an sich bewegenden Maschinenteilen sind nicht gemeint. Die Ergebnisse bezüglich der jeweiligen EN-Norm werden unter oder neben dem entsprechenden Piktogramm angegeben. Als Ergebnis wird „0“ angegeben, wenn die niedrigste Stufe nicht erreicht wird. „X“ bedeutet, dass der Kennwert nicht geprüft wurde oder dass das Produkt nicht für den Gebrauch in dem ausgewiesenen Gefahrenbereich bestimmt ist. Die belegten Testergebnisse stammen von Labortests und geben nicht die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz wieder. \*Diese Handschuhe wurden von der registrierten Organisation, Notified Body. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 3 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Handschuh zu reinigen. Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften zu Industrieabfällen behandelt werden. Elastischen und der elastisch gestrickte Handgelenksbereich enthält Latex, das in manchen Fällen Allergien und Hautreizungen auslösen kann. Es ist nicht bekannt,

dass das Material der Handschuh allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissenstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

## EE

## EN 388:2016



## Kaitse Kaitse mehaaniliste ohtude eest

- A: Kulumiskindlus 0-4  
B: Lõikekindlus 0-5  
C: Purunemiskindlus 0-4  
D: Torkekindlus 0-4
- E: Lõikekindlus A-F  
F: Põrituse kaitse, P=Läbitud

ABCDEF

Kinnas on klassifitseeritud kategooriisse II kasutamiseks mõõduka ohu korral. Kindlad vastavad isikukaitsevahendeid käsitleva Määrus (EL) 2016/425 sätestatud nõuetele. Kindaid on katsetatud vastavalt standarditele EN420:2003+A1:2009 (Üldnouded kaitsekinnastele). Koottud ja elastsete kinnaste mudelid ei pruugi täielikult pingevaba oleku standardipikkusele. Kindad on mõeldud töötmiseks tingimustes, kus on vajalik kaitsta peopesi ja sõrmi mehaanilise mõju eest. Termin „mehaaniline mõju“ tähenab tööd, mille juures käsitsatatakse teravaid esemeid, mis võivad lõigata või torgata, mitte sedamete liikuvate osadega seotud tööd. Iga EN-standardi tulemusel on toodud vastava piktogrammi all või kõrval. Tulemus „0“ tähistab seda, et madalamalt taset ei saavutatud, ning „X“ tähistab seda, et vastavat parameetrit ei katsetatud või et toode ei ole loodud kasutamiseks ohupiirkonnas. Näidatud katsetulemus on saadud laboris ega jagasta alati tegelejile tingimusitiöökohale. „Neid kindaid on katsetanud ja neile on tüübikinniituse andnud asutus, Notified Body. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust plaanitud t.ülesandega. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahedas ja pimedas kohas. Korralikes hoilingumustes on kinnaste säilivusega 3 aastat. Enne kasutamist tuleb uued ja katsetatud kindad põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole vigas saanud. Kui tootel esineb märke kahjustustest, kõrvaldage see viivitamatult kasutusest. Pehme harjaga puhastada valatult. Kasutatud kindad tuleb kõigilas riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjäätmete käätlimestone kohta. Elastine ja elastne palj kootud randmeosa sisaldb lateksit, mis mõnel juhul võib suurendada allergiaid ja põhjustada nahährirust. Kinda materjal ei pöhjata teadolevalt allergist reaktsiooni. Kui tekib nahährirust, pesta ärirüttatud kohta örnatoimelise seebi ja veega. Kui ärirütt ei kao, võtta ühendust arstiga. Kui tekib nahährirust, pesta ärirüttatud kohta örnatoimelise seebi ja veega. Kui ärirütt ei kao, võtta ühendust arstiga. Sellel teabelehel sisalduv info põhineb meie heketeadmisl. Lisateave võib põhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

## PL

## EN 388:2016



## Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi

- A: Odporność na ścinanie 0-4  
B: Odporność na przecięcie 0-5  
C: Odporność na rozdrabianie 0-4  
D: Odporność na przebiec 0-4
- E: Odporność na przecięcie A-F  
F: Ochrona przed uderzeniami, P=Zatwierdzony

ABCDEF

Rękawice są klasyfikowane do kategorii II, dla normalnego ryzyka. Rękawice są zgodne z przepisami Rozporządzenia (UE) 2016/425, dotyczącymi środków ochrony osobistej. Rękawice są testowane zgodnie z EN420:2003+A1:2009. Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. Długość rękawic z elastyczną dzianią może nie odpowiadać w pełni standardom określonym w normie EN420:2003+A1:2009. Rękawice dziane zostały zaprojektowane tak, aby ściśle przylegały do dłoni. Ze względu na charakterystykę elastycznych materiałów, które rozcinają się dopiero po założeniu, długość rękawic może nie odpowiadać w pełni standardowym długościom zmierzonym przed założeniem. Te rękawice są przeznaczone do pracy, przy której konieczna jest ochrona dloni i palców przed urazami mechanicznymi. Termin ryzyka mechanicznego odnosi się do prac, gdzie ostre obiekty, mogące przeciąć lub przebić, są trzymane i nie dotyczą pracy z częstotliwością maszyn w ruchu. Wyniki dla każdej normy EN są podane pod poszczególnymi piktogramami lub obok nich. Wynik 0 oznacza, że nie osiągnięto najniższego poziomu; X oznacza, że parametr nie był testowany lub że produkt nie jest przeznaczony do użycia w miejscu, gdzie występuje dane zagrożenie. Wynik testu jest rezultatem badań laboratoryjnych i nie zawsze odzwierciedla rzeczywiste warunki w miejscu pracy. \*Te rękawice są testowane i zatwierdzane przez uprawniony organ, Notified Body. Przed użyciem upewnij się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. Nieużywane rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 3 lata bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Jeżeli występują

oznaki uszkodzenia produktu, należy go razu wyrzucić. Użyj miekkiej szczotki do czyszczenia rękawiczki. Zużyte rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi dotyczącymi kontroli wypływu odpadów przemysłowych. Elastyczna dzianina wokół nadgarstka zawiera lateks i w niektórych przypadkach może powodować alergię i podrażnienie skóry. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacji dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pochodzić za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

## FR

## EN 388:2016



## Protection contre les risques mécaniques

- A: Résistance à l'abrasion 0-4  
B: Résistance à la coupe 0-5  
C: Résistance à la déchirure 0-4  
D: Résistance à la perforation 0-4
- E: Résistance à la coupe A-F  
F: Protection contre les chocs, P=Validé

ABCDEF

Le gant est classé dans la catégorie II pour les risques intermédiaires. Les gants sont conformes aux dispositions de la Règlement (UE) 2016/425 relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont testés conformément aux normes EN420:2003+A1:2009 Exigences générales pour les gants de protection. Les modèles de gants tricotés et élastiques peuvent ne pas être parfaitement conformes aux critères de longueur de la norme EN420:2003+A1:2009. Les gants tricotés sont conçus pour une adaptation étroite et du fait de la nature des matériaux élastiques, qui rétrécissent lorsqu'ils sont détendus, la longueur des gants n'atteint pas complètement la valeur de référence lorsqu'ils ne sont pas tendus. Ces gants sont conçus pour des travaux nécessitant une protection contre les risques mécaniques au niveau de la paume et des doigts. Par « risques mécaniques » s'entend toute activité qui implique la manipulation d'objets tranchants qui peuvent couper ou piquer et non pas des activités avec des pièces d'équipement mobiles. Les résultats concernant chaque norme EN sont indiqués sous le pictogramme correspondant ou à côté. Le résultat 0 indique que le niveau le plus bas n'a pas été obtenu et X signifie que le paramètre n'a pas été testé. Le résultat présenté est le résultat de tests menés en laboratoire et ne reflète pas toujours les conditions réelles d'un lieu de travail. \*Ces gants sont testés et homologués par l'organisme notifié, Notified Body. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. Conservez les gants non utilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 3ans au minimum. Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement contrôlés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Utilisez une brosse douce pour nettoyer la boîte à gants. Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. Le poignet tricoté élastique contient du latex, matériau susceptible de causer des allergies et des irritations cutanées. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

## ES

## EN 388:2016



## Protección contra riesgos mecánicos

- A: Resistencia a la abrasión 0-4  
B: Resistencia a los cortes por hoja 0-5  
C: Resistencia a desgarro 0-4  
D: Resistencia a perforaciones 0-4
- E: Resistencia a los cortes por hoja A-F  
F: Protección frente a impactos, P=Aprobado

ABCDEF

El guante pertenece a la categoría II, para riesgos normales. Los guantes cumplen la normativa europea de la Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección individual. Estos guantes han sido probados según las normas EN420:2003+A1:2009 Requisitos generales para guantes. Los modelos de guantes de punto y elásticos no coinciden exactamente con los tamaños estándar contemplados en la norma EN420:2003+A1:2009. Los guantes de punto están pensados para un mayor ajuste debido a las características de los materiales elásticos, que se encogen en estado de distensión. El tamaño de los guantes no coincide exactamente con la longitud estándar en estado de distensión. Estos guantes han sido diseñados para proteger las palmas y los dedos de las manos en trabajos con riesgo mecánico. El término «riesgo mecánico» está relacionado con los trabajos en los que se manipulan objetos afilados que pueden cortar o perforar, y no con los trabajos asociados a piezas móviles de máquinas. Los resultados relativos a cada normativa EN están indicados debajo o al lado de cada pictograma en cuestión. Un resultado 0 significa que no se ha alcanzado